

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

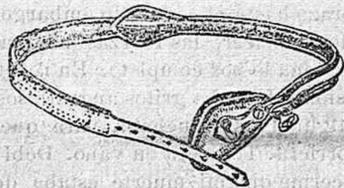
DIARIO REPUBLICANO

Año I.—Número 30.

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes ptas 1'00  
Resto de España : 1'25  
Extranjero : 2'00

MAHON, LUNES 5 NOVIEMBRE 1906

REDACCION Y ADMINISTRACION  
INFANTA, 17—TELÉFONO, 86



## IMPORTANTÍSIMO Herniados (trencats) LEED



El 7 del corriente, llegará á esta ciudad el acreditado ortopedista de Barcelona D. J. M. ALBAFULL VIDAL, hospedándose en el Hotel Bustamante en donde permanecerá solamente los días 7 y 8 del corriente.

Todas cuantas personas lo deseen pueden consultarle los citados días de 9 á 1 y de 4 á 7 sobre los aparatos de su fabricación, especialmente en bragueros reguladores los más recomendados por las eminencias médicas para la curación de toda clase de hernias, además trae infinidad de modelos de su exclusiva invención, tanto para caballeros, señoras y niños, los cuales no molestan y se amoldan perfectamente al cuerpo. Fabricación especial de piernas y brazos artificiales, corsés para la desviación de la columna vertebral con todos los últimos adelantos y toda clase de aparatos para toda clase de dolencias humanas. Fajas para señoras y caballeros, (especiales para las embarazadas). OJOS artificiales trae una rica colección.

A todas cuantas personas que necesiten algún aparato, les conviene no dejen perder la ocasión de consultar los citados días para aliviarse de sus dolencias y evitar una estrangulación de hernia, cuyas consecuencias son tan funestas; además yo garantizo todos mis aparatos, y puedo garantizarlos por mis muchos años de práctica en las casas de D. José Clausalles, de Madrid, Barcelona y Valencia.

También visitará las siguientes poblaciones.—MAHON, 7 y 8 de Noviembre, Hotel Bustamante.—CIUADAELA, 9 y 10 Noviembre, Fonda de Feliciano, hasta el día 11, á la salida del vapor.

## La Ley de Asociaciones

Que los españoles de hoy seamos verdaderamente religiosos es cosa que casi nadie se atreve á sostener porque no puede sostenerse con fundamento. Nos falta la íntima religiosidad, la emoción del misterio en la vida. Los problemas metafísicos, psicológicos ó históricos, relacionados con la religión, que apasionan al mundo moderno hasta producir una peculiar abundantísima literatura, nos son por completo extraños. Y si, como sostiene Kant, no hay que buscar en la teología el fundamento de la moral sino en la moral el de la teología, no parece, que, en punto á moralidad, podamos presentarnos como ejemplo. Ya Contarini, embajador veneciano en la corte de Felipe III, decía. «Los españoles, aunque son inmorales, son buenos cristianos.» (1)

Peró tampoco parece que podamos pasar por tales, ni buenos ni medianos siquiera, entendiendo por cristianismo la doctrina del Evangelio. Ni se practica, ni aun se conoce. Los clérigos se aprenden de memoria los textos, pero se pierden en un tejido de notas, comentarios é interpretaciones de seminario, que les oculta el natural sentido de aquellas sencillas palabras dichas para los rústicos y los niños, sacándose así, prensadas entre libretos de hermenéutica, las flores de los huertos galileos. Y, en cuanto á los seglares, solo algún tipo raro ha leído el Sermon de la Montaña.

Católicos á la manera un poco seria de miembros de una universal iglesia, unificada como el imperio romano, y en la que algunos ven para el porvenir una fuerza de solidaridad internacional, no puede seguramente decirse que los españoles lo seamos. Nos repugna la organización, la jerarquía. Somos, por el contrario, indómitos, particularistas, poco solidarios, poco universalistas; y, como es sabido, etimológicamente *católico* significa universal. «Hay

que ser por fuera—copio de una carta de Unamuno—lo que se es por dentro. El español, africano, si se quiere, no tiene alma católica. Un fetichismo anárquico nos vendría mejor, algo violento y místico.»

¿Seremos, entonces, simplemente clericales? Tal vez ni eso. La masa de nuestro pueblo, en general, aborrece al cura, porque aborrece todo privilegio y casi, casi, toda autoridad. Hay un dato elocuente: No es de creer que los periódicos, por lo menos los rotativos de empresa, olviden sus propios intereses; y, sin embargo, la prensa de gran circulación es anticlerical con variedad de grabados pero sin excepción alguna, puesto que hasta el comedido ABC se ha juntado á sus compañeros y con ellos ha incurrido *nominatim* en no pocas condenaciones episcopales.

¿Por qué, pues, si el pueblo español no es un conjunto ni clerical, ni católico, ni cristiano, ni religioso, predomina y se impone aquí en todas las esferas directoras una corriente formada por desviación del espíritu religioso y del sentimiento cristiano, una forma de catolicismo medioeval, un torpe y despótico clericalismo? Apenas se atreve un fraile á salir solo por la calle; y, sin embargo, los frailes se multiplican é influyen hasta exasperar á sus enemigos y alarman á sus mismos defensores. Hablan los obispos con provocadora vehemencia; y, sin embargo, se dirigen á un país que apenas lee otros diarios que los que ellos le prohíben. ¡Singular contraste el que ofrece este pueblo con los que le dirigen, contraste delatado ya por la elevada prospicidad de nuestro Alfredo Calderón!

Y es que esa pequeña minoría ultramontana es aquí lo único positivo. La inmensa mayoría de sus compatriotas se les opone negativamente, sin prestar por su parte un ideal social, patriótico, ético, cultural, ó lo que sea. El grupito negro reaccionario sabe lo quiere y lo quiere con toda su alma. En tanto que los demás, si es que algo opinamos, no ponemos pasión y sacrificio en nuestras opi-

niones. Así la gestación difícil del proyecto de Ley para reprimir la expansión de las asociaciones religiosas, pasa entre la indiferencia del público, á pesar de algún mitin con el que un poco artificialmente se ha tratado de despertarlo.

Por eso aquí, como se ha dicho, han gobernado siempre los conservadores, viviendo en el poder los liberales como de prestado é interinamente. Los reaccionarios solos llenaron en realidad aquel largo y funesto paréntesis, de orden exterior y desorden moral, entre las grandes sacudidas, la del periodo revolucionario y la del desastre de las colonias. A continuar la Historia de España, dijo Cánovas que venía. Pero España, ó es la suma de los españoles, ó bien un cierto ideal común, superior á la suma de todos nosotros tomados aisladamante. Y la verdad es que ni ha habido una época más falta de grandes hombres ni en que menos se sintiera un ideal colectivo. Los pocos espíritus eminentes formados en esa generación han vivido sueltos, sin construir un grupo, mal comprendidos, desesperados, en pugna con el medio, como Costa ó Unamuno.

Y, así como entonces gobernó únicamente Cánovas con una sombra de partido liberal enfrente, así ahora se apresta á gobernar Maura con la sombra de una sombra del partido democrático. La cual trata de condensarse y tomar cuerpo, comprendiendo que no tiene razón de ser sino como fracción avanzada, sostenida por la opinión pública y opuesta como contrapeso á la poderosa reacción manrista. De donde vienen sus escarceos anticlericales, sus promesas, y, sobre todo, la citada Ley de las Asociaciones.

Por lo que á ésta se refiere, todos coinciden en que es una ley que no llegará á serlo. Muy corregida y tachada la llevarán al Congreso, si es que pasa, con nuevas enmiendas y raspaduras. Irá finalmente al Senado, si es que va, en el que los padres graves de la patria la enterrarán para siempre con funerales de primera clase.

Ahora se ve la razón con que Morret pedía una radical reforma del Senado, donde le preparan ya á esta ley un epitafio gemelo del que le pusieron á la del servicio militar obligatorio. Pero para dicha reforma y para las otras anunciadas como corolario de la libertad de cultos, hace falta, á lo que dicen, nada menos que reunir Cortes Constituyentes. ¡Unas Constituyentes—claman los reaccionarios—cuando nadie las pide, cuando las oposiciones no extreman sus ataques, cuando el país está tranquilo!

Por donde venimos á la repetición de lo ya anunciado: que todo estriba en que nuestro pueblo tenga voluntad, una vigorosa voluntad positiva, capaz de ser formulada é impuesta. No basta ser anticlerical, porque serlo, significa solo renegar de un ideal ya pasado, y es preciso, además, tener un ideal viviente. Lo tuvo Alemania en la cultura y en el Imperio;

lo tuvo Italia en la unidad; lo tiene Francia, cuyo nombre representa una etapa del progreso moderno y una fase de la civilización contemporánea. Estas naciones pueden luchar contra el clericalismo. Pero nosotros, que no pasamos por la Reforma, que apenas pasamos por el Renacimiento,—nuestro glorioso siglo de oro se nutre, en el fondo, de pensamiento medioeval—mientras no nos reformemos y renazcamos en un ideal de nuestro siglo, viviremos forzosamente de la agonía de un ideal moribundo.

LUIS DE ZULUETA.

Madrid Octubre de 1906.

ECOS DE LONDRES

## Hambre de oro

Como una bomba ha caído en la City la noticia de haber elevado al 6 por 100 el tipo del descuento el Banco de Inglaterra. El resultado de esta medida es que han bajado rápidamente todos los valores, no ya sólo en la City de Londres, sino en varias otras Bolsas extranjeras.

Y como esta medida no habrá dejado de tener alguna influencia en las cotizaciones de las Bolsas españolas no estará de más que la expliquemos un poquito.

La causa oficial de la elevación del tipo del descuento consiste en las demandas de oro que se hacen desde Egipto. A lo que parece, ha habido que aplazar el envío de un millón de libras esterlinas, que ya se debían haber mandado al país del Nilo, con objeto de impedir que se viera el fondo á las reservas de oro del Banco de Inglaterra.

El Banco de Inglaterra no tiene tantas reservas como el de Francia, y, por punto general, no las necesita. Le basta con el oro que le mandan, á medida que lo extraen, los mineros de Australia y del Transvaal. Por cada onza de oro, el Banco de Inglaterra paga invariablemente la cifra de 3 libras, 17 chelines y 10 1/2 peniques. Parte del oro que recibe va á la Casa de la Moneda, donde se acuña; parte es enviado en pasta á los países que lo necesitan.

Ordinariamente dispone de todo el oro necesario para satisfacer las diversas demandas. Pero en estos últimos meses el mundo ha desarrollado un apetito de oro tan grande que no pueden satisfacerlo los mineros y, consecuentemente, las cajas del Banco de Inglaterra.

En el Egipto, las obras hidráulicas de lord Cromer han determinado el aumento de valor de los terrenos, y consecuentemente una desenfrenada especulación en fincas urbanas. Todo el mundo necesita dinero para pagarlas. El resultado de esta necesidad de dinero es que el Banco de Inglaterra manda oro á cambio de las hipotecas que vienen de Egipto á la metrópoli.

El mismo fenómeno ocurre en la Argentina. Las buenas cosechas últimas han creado idéntica hambre de terrenos é idénticas especulaciones, y, en consecuencia, igual demanda de oro. El mismo fenómeno, pero en mayor escala, ha

ocurrido en el Canadá y en los Estados Unidos del Oeste. La especulación sobre las tierras ha hecho afluir á esa parte del mundo de ocho á nueve millones de libras esterlinas en oro.

Otro de los factores que ha determinado el hambre de oro es el rápido aumento de valor en el precio de los metales y de los minerales. Se calcula que ese aumento en los precios ha hecho ascender en doce á quince millones de libras esterlinas el comercio exterior de Inglaterra durante los nueve últimos meses.

Y por último, hasta los terremotos de California y Chile han hecho afluir á ambas comarcas el dinero que necesitaban para reconstruir San Francisco y Valparaíso.

Aunque las minas de Australia y el Transvaal han trabajado bien últimamente, no han podido producir todo el oro necesario para satisfacer las demandas de los países que especulan en tierras de los que necesitan más dinero para hacer frente al aumento de los metales.

Este tipo del 6 por 100 en el descuento es excepcional en Inglaterra. Se conoció en 1899, durante un mes, cuando la guerra del Transvaal. Se conoció, también durante otro mes, en 1890, cuando la quiebra de Baring Brothers á consecuencia del «crack» argentino. Pero como las causas que ahora motivan el alza del descuento son de prosperidad y no de desgracia, lo probable es que Inglaterra salga de su escasez de oro con mayor número de hipotecas sobre los países nuevos, y que quienes paguen esta alza del descuento sean los especuladores de los países nuevos.

RAMIRO DE MAEZTU.

#### MARINA MERCANTE

### Linea de Máximo Calado

El «Lloyd inglés» y «Bure au Veritas», autorizados por el ministerio de Comercio, han establecido el calado mínimo que deben tener los buques mercantes para poder navegar con seguridad.

La determinación de esa línea se hace por dos métodos, uno teniendo en cuenta la curva de desplazamiento y otro prescindiendo de ella.

Para el primero se traza la curva indicada hasta la flotación que pasa por la recta del bao de la maestra en la cubierta principal, disminuyendo del desplazamiento el tanto por ciento de reserva del mismo que debe tener el buque sobre la indicada curva. La flotación que pase por dicho punto será la más alta que pueda calar el barco en máxima carga.

Para el segundo, que se aplica cuando es difícil disponer de las curvas, basta conocer las dimensiones principales del barco y otras que constan en su documentación y que pueden tomarse á bordo. De esas dimensiones y del tenelaje bruto de registro se deduce un coeficiente llamado de afinación, con el cual, el puntal total y la eslora se obtiene, disminuyendo el tanto por ciento de reserva del desplazamiento el costado libre normal.

Respecto del primer método hay que tener en cuenta que no todos los barcos son del mismo tipo, lo que obliga á hacer frecuentes correcciones, pues el procedimiento indicado sólo se explica como general á buques de una sola cubierta, sino superestructuras. Por eso hay que considerar los buques como divididos de una sola cubierta, de «spar deck», de «awning deck» y buques de superestructuras.

Para facilitar estas operaciones se han confeccionado unas tablas en las que se expresa para un puntal dado en el me-

dio de la eslora el tanto por ciento de desplazamiento de reserva que debe tener el barco.

Todo esto es conveniente saberlo, porque además de lo que interesa para la seguridad de la nave, se establecen sobre la parte comercial del buque utilizada para el tráfico los derechos de puerto de carga, y en general, todos los que se establecen para la navegación.

### Crónica mundial

*Defensa de los tesoros artísticos que hay en Europa—Comentarios de «El Figaro».—La telegrafía eléctrica sin hilos.—Notas de Cuba.*

Bajo el patrocinio extraoficial del emperador Guillermo de Alemania, ajustará en breve en Berlín una alianza con las demás naciones de Europa, cuyo objeto es evitar que los inmensos tesoros de arte que existen en el viejo continente, pasen á ser propiedad de los millonarios americanos.

El iniciador, digamos, primero de tan hermoso proyecto, es el consejero secreto imperial, señor Bode, director de los museos reales prusianos, quien lo mismo que Guillermo II declara, que cada nación tiene el deber de guardar sus colecciones artísticas y hacer cuanto pueda para aumentarlas comprando, no solo cuantos objetos de arte pueda, sino también evitar al mismo tiempo la venta á los ricachos de incalculable valor que posee Europa.

Débase este movimiento de defensa que empieza con tanto calor y entusiasmo, al triste efecto producido por la venta de las hermosas colecciones de Hainau y otras de Berlín, cuyos objetos exhiben con orgullo en sus museos y galerías particulares varios millonarios de los Estados Unidos.

Iniciada la idea de la defensa, han prometido apoyarla los principales coleccionistas de objetos de arte y directores de museos y galerías que hay en Francia, Alemania, Italia, Austria-Hungría y Bélgica.

Dice el *Figaro* de París que hay alguien que está desesperado por la idea que ha tenido Mr. Fallieres de escoger á Mr. Clemenceau para confiarle la misión de formar un nuevo gabinete: Es Tomly.

Tomly es el mejor, el más fiel amigo que tiene el actual jefe del Gobierno francés y tal vez el único que no le pide más que su afecto.

Trátase de un magnífico bullgot blanco, criado por Mr. Clemenceau, que adora con verdadero delirio á su amo, quien no le había dejado jamás y al que acompañaba todas las mañanas á la Plaza Beauvau, sea en el tan famoso y conocido automóvil rojo, sea andando ó siguiendo el ómnibus que democráticamente tomaba en la Plaza del Trocadero el ministro del Interior para dirigirse á su despacho.

Ahora bien, desde el domingo último se queda el pobre Tomly triste y desesperado en casa vigilando melancólicamente y con ojos llorosos desde un rincón del jardín de la casa de la rue Franklin, las gallinas y palomas, mientras su amo estaba buscando ministros.

En ausencia de su amo recibe el fiel y bien criado Tomly la visita de docenas de personas de aspecto inquieto y grave que durante las horas de las comidas esperan con ansia el regreso del presidente del Gobierno. Sus lisonjas y caricias interesadas, solo merecen de Tomly el más

absoluto desdén y más ahora acordándose de que estando no hace mucho tiempo de Carisbad fué continuamente lisonjeado y colmado de fiestas y caricias de manos imperiales y reales.

Dice el «Herald» de Nueva York, al declararse partidario de la política de la puerta abierta en la cuestión de la telegrafía sin hilos, «que aun cuando ésta ha tenido un inmenso desarrollo, se vé claramente que no podrá competir nunca con los cables submarinos en lo que se refiere á rapidez, seguridad y secreto de transmisión de despachos entre continentes. Su esfera de utilidad está en la comunicación entre un buque con otro y entre éste con la costa, no pudiendo dudarse que esto, aunque limitado, es un magnífico campo de explotación, tanto comercialmente como en la posibilidad de avisar peligros, evitar catástrofes y procurar rápidos auxilios á los que los necesitan.»

\*\*\*

Telegrafían de la Habana que según opina el gobernador yanqui mister Magoon, aun cuando el ciclón que recientemente barrió la isla de Cuba causó víctimas y grandes estragos materiales, fué en parte un bien, pues se llevó las masas enormes de mosquitos que la infestaban y con ellos muchos gérmenes de la fiebre amarilla, dejando el ambiente más limpio que una patena. La verdad es, añade, el telegrama que desde el ciclón han desaparecido aquellas dos plagas, que ni por remedio se encuentra un mosquito y tampoco se ven nuevos casos de fiebre.

Según otro telegrama procedente también de la Habana, el total de las reclamaciones hechas por daños que les ha causado la revolución se elevan á 400.000 dollars las de los ingleses, á 600.000 las de los españoles y unos pocos miles en conjunto las de los franceses, alemanes y norteamericanos.

### La catástrofe de Valparaíso

Del periódico *El Mercurio*, de Valparaíso, copiamos lo que sigue:

*Una sepultura de 100 horas: Relación de la víctima.*—Ayer se presentó á nuestras oficinas Luis Alberto Villablanca, individuo de 22 años más ó menos, que permaneció bajo los escombros del edificio en construcción de la calle de Salvador Donoso, esquina de Huito, durante cinco noches y cinco días.

A pesar de las atenciones médicas y cuidados de que ha sido objeto, después que fué sacado de su entierro, este individuo presenta en su fisonomía las huellas de un gran sufrimiento y de las más extremas privaciones.

Nos dió á conocer la historia de esos cinco días inolvidables en los siguientes términos:

«Estaba empleado en el edificio en construcción de un señor Zorrilla, calle Salvador Donoso, como cuidador. Allí me encontraba la noche del 16 en compañía de Wenceslao Román, veterano del 79.

Cuando sentimos el primer remezón, presos del mayor estupor, tratamos de huir. Yo no pude hacerlo por haberse caído la puerta por donde debía salir, á causa de la caída de una muralla. En tal situación me cobijé debajo de un banco de carpintero, el que pronto fué cubierto por las ruinas. Un ladrillo debe haberme golpeado en la cabeza porque perdí el conocimiento y cuando volví en mí, muchas horas después, advertí que tenía una herida en la cabeza.

La más absoluta oscuridad me rodea-

ba. Luego comencé á sentir los efectos del hambre y principalmente de la sed; pues una fiebre que no disminuyó un momento, me abrasaba el rostro. No podía salibar, la boca la sentía terrosa.

Afortunadamente, penetraba el aire en abundancia á mi encierro y algunas veces sentí en mi rostro el azote del viento. Sin embargo, como digo, no veía luz por ninguna parte. Traté de cavar un huraco para pedir auxilio. Extendí la mano y pude introducir en una parte el brazo hasta el codo. Sin embargo, nada logré hacer, las fuerzas me habían abandonado por completo. En repetidas ocasiones lanzaba gritos angustiosos por si alguien los escuchaba para que me socorriera. Todo era en vano. Debí vencerme que mi muerte estaba decretada y me resolví á morir.

Muchas interminables horas, días, trascurrieron. Perdí la noción del tiempo debido á que en mi encierro no había sino noche.

Cuando mi desesperación llegaba á su extremo, sentí golpes cerca de mí, los que vagos en un principio, fueron haciéndose poco á poco más notables, más fuertes. Luego, entre tanto, ví un rayo de luz. Grité con la fuerza que me permitía mi debilidad.

Debe haberseme oído, porque al cabo de un momento varios soldados trabajaron en el mismo punto en que había sentido los golpes hasta dejarme en descubierta. La luz del día, el convencimiento de que había sido salvado, me privó del habla, dicen que también de la razón.

Me llevaron á la Gran Avenida, donde se me atendió. Eran las 10 y media del martes 21.

He sabido posteriormente que mi salvación se debe al maestre Bravo, que trabajaba en el edificio en que fui sepultado. Este, una vez que pasó el peligro, comenzó á cavar en el punto en que yo me encontraba, con el objeto de sacar las herramientas suyas que habían quedado en el banco de labor. Al sentir él mis gritos, corrió á la plaza de la Victoria á dar cuenta á un oficial de Maipú, quien dió la orden de sacarme de los escombros.

Mi compañero Román, que nombré al principio de esta relación, fué sepultado por las ruinas, y su cuerpo aun permanece debajo de éstas.

### Zapatería

Estos días hemos tenido ocasión de hablar largo y tendido con un maestro zapatero sobre el estado de dicha industria en esta ciudad.

De ello hemos venido en conocimiento que la sociedad que para la exportación de calzado inició nuestro querido amigo D. Antonio Esteve y otros, se hallaba en estado floreciente, esperando que iría prosperando más aún con el tiempo.

Gracias al celo y actividad de sus dos socios y viajantes al propio tiempo D. Luis Coda y D. Jacinto Costa, actualmente en la República de México se ha logrado introducir nuestro calzado en aquella República, contándose por centenares las docenas hasta hoy pedidas.

Sabemos que en vista del éxito hasta hoy obtenido, proyecta dicha sociedad instalar en la ciudad de México un importante depósito de calzado al objeto de evitar la demora que se sufre desde el tiempo en que se hace el pedido al en que se recibe.

Excusado es decir la satisfacción con que recibimos tan alhagueña noticia y la que experimentamos al darla al público, felicitando de paso al señor Esteve y demás señores socios por los incesantes trabajos realizados en pró de una sociedad que además de los beneficios particulares que ha de reportarles, es suma-

mente beneficiosa para los intereses todos de Menorca, ya que gracias á ella hay ocupados numerosos trabajadores.

De desear es que los señores Mesquida y Juan que hoy se encuentran en Alejandría por cuenta de otra sociedad aquí fundada con el mismo objeto alcancen éxito semejante y podamos decir de ellos en breve otro tanto.

Ya han pasado á la historia las épocas aquellas en que los pedidos llovían á granel y los recibían sin moverse de casita.

Hoy lo mismo en el ramo de zapatería que en cualquiera otra industria, hay que ir buscándolo y descubriendo nuevos mercados.

Estamos en el siglo de la actividad y sin ella no hay negocio posible.

## Ayuntamiento

Sesión extraordinaria

del 4 Noviembre de 1906

Presidió el alcalde D. José M.<sup>a</sup> Mercadal Pons, asistieron los concejales señores Ponsetí, Vidal, García, Tomás, Pons Hernández, Sintés Pascuchi, Carreras Orfila, Pons Sancho y Orfila Olives.

Se dió cuenta del dictamen de la Comisión de Hacienda en el que, por considerar de escasa importancia las transferencias que podrían conseguirse del actual presupuesto ordinario, por haberse ya utilizado dicho medio al iniciarse la crisis de la fabricación de calzado, propone no se acuda al mencionado procedimiento.

El Ayuntamiento entró luego á examinar y discutir cuantas observaciones se formularon por los señores concejales, encaminadas á procurarse con rapidez las cantidades más precisas para poder continuar las obras de la cuesta larga con el fin de proporcionar trabajo á los obreros que están faltos del mismo; y no considerando viable ninguna de las propuestas, después de un detenido examen de las mismas, además de resolver de conformidad con lo propuesto por la Comisión de Hacienda, se acordó suspender las obras por esta semana y que el Ayuntamiento se constituya en sesión permanente para buscar la resolución oportuna.

Y se levantó la sesión.

## Crónica local

Perdidas las esperanzas de poder sacar á flote al vapor francés *Isaac Pereire*, en la mañana de ayer se hizo á la mar con rumbo á Marsella el vapor danés *E. M. Z. Switzer*.

Muchos fueron los curiosos que en la tarde de ayer acudieron á Cala Mesquida á ver la situación en que se hallaba el citado vapor naufrago.

Este continúa como en los días anteriores, con solo la parte de proa al descubierto.

El viernes las olas arrancaron la chimenea.

Algunos botes se dedican á llevar pasajeros á dar la vuelta al vapor, habiendo hecho con ello su agosto, pues son muchos los curiosos que se embarcan con dicho objeto.

Un piquete de infantería al mando de un sargento que se releva diariamente, guarda aquellas costas junto con fuerzas de carabineros y marineros del Arsenal, al objeto de evitar el merodeo.

Ayer empezaron á usar el capote de invierno las tropas de esta guarnición.

Anoche en el Casino de Obreros de Unión Republicana tuvo lugar un lucido baile de sociedad que viose concurridísimo. La gente joven bailó de lo lindo, terminando la fiesta á avanzada hora de la noche.

Esta noche á las ocho la Corporación municipal celebrará sesión ordinaria de primera convocatoria.

A las once de la mañana de ayer tuvo lugar el entierro de la criatura Catalina Vidal Caulés, preciosa niña de catorce meses fallecida en la tarde del sábado.

Reciba su padre nuestro amigo don Clemente y demás familia la expresión de nuestro sincero pésame.

Por el representante de la Compañía de seguros del vapor naufrago «Isaac Pereire» han sido entregadas 750 pesetas á cada uno de los pescadores que aoudieron al lugar del siniestro poco después de acaecido éste, á ayudar á la noble tarea de salvamento de naufragos y equipajes.

Hoy termina el plazo señalado para la presentación de tipos y precios de varias prendas de vestuario que debe adquirir el Escuadrón Cazadores de Menorca instalado en uno de los cuarteles de Villa-Carlos.

Hemos recibido el número 3 correspondiente al 1.º de Noviembre actual de la revista «La Escuela y el Hogar» que se publica en Ciudadela, cuyo sumario es el siguiente:

Un poco de conversación.—Cuadros científicos.—Ejercicios del lenguaje y composición.—Desarrollo del pensamiento.—La Astronomía contada á los niños.—Formación del criterio.—Despertar de la muerte.—El amor al bien.—Cuentos, episodios y leyendas.—Leyes de la vida.—Poesías razonadas.—Asuntos varios.

Esta tarde á hora de itinerario saldrá del puerto de Barcelona para el nuestro en viaje directo, el vapor correo «Isla de Menorca».

**Consejo.**—Hállanse sumamente adelantados los trabajos para la formación de la compañía de género chico que debe actuar durante la próxima temporada en el teatro de dicha sociedad.

El debut tendrá lugar el 15 del corriente mes con las aplaudidas zarzuelas «Los Guapos», «Bohemios» y el estreno de «La Venta de la Alegria».

Durante el transcurso de la temporada se extrenarán las más aplaudidas zarzuelas del repertorio moderno.

Las listas de abonos se hallan abiertas en la conserjería de dicho casino, debiendo cerrarse el próximo jueves 8 del actual.

**Vacante.**—Se halla vacante en el Instituto de esta ciudad la cátedra de Historia Natural, Fisiología é Higiene, dotada con el sueldo anual de 3.000 pesetas, la cual ha de proveerse por traslación, conforme á lo dispuesto en los reales decretos de 8 de Mayo de 1903 y 31 de Julio de 1904, y real orden de esta fecha. Los catedráticos numerarios de Instituto que deseen ser trasladados á la misma, podrán solicitarla en el plazo improrrogable de veinte días, á contar desde la publicación de este anuncio en la Gaceta de Madrid.

Solo pueden aspirar á ella los profesores que desempeñen ó hayan desempeñado en propiedad otra cáte-

dra de igual asignatura y tengan el título científico que exige la vacante y el profesional que les corresponda.

Los catedráticos elevarán sus solicitudes acompañadas de la hoja de servicios, á la Subsecretaría de Instrucción Pública, por conducto y con informe del jefe del establecimiento en donde sirvan.

De otra infausta noticia tenemos que dar cuenta á nuestros lectores, para sumarla, desgraciadamente, á las que durante el mes anterior hubimos de consignar respecto á la familia de nuestro buen amigo don Gabino Sirvent.

Ayer tarde, el telégrafo se encargó de notificarnos el fallecimiento de su simpática y agraciada hija Mariana, víctima de aguda y cruel dolencia en la edad más hermosa de su vida.

Ante la magnitud de esta desgracia, fija nuestra atención en la infortunada familia de nuestro amigo, que en el espacio de un mes han visto perecer á tres de sus queridos hijos, no encontramos palabras con que expresar la participación que tomamos en su duelo.

Bien le consta al querido amigo Sirvent que hacemos nuestras sus desventuras.

También ayer tarde se supo la triste nueva de haber fallecido en Barcelona nuestro querido amigo y consecuente correligionario D. Antonio Pons Casado. Q. E. P. D.

Hará unas tres semanas, que desde Alayor, su pueblo natal, se había dirigido nuestro amigo á aquella población para buscar alivio á sus dolencias y le ha sorprendido la muerte lejos del seno de su familia.

A su señora esposa D.<sup>a</sup> Francisca Cardona, D. José Casado, tío del difunto y demás familia enviamos la más sentida expresión de nuestro pésame.

En la tarde de ayer tuvo lugar el entierro de la bondadosa señora doña Isabel Seguí Michel. (Q. E. P. D.) El cortejo compuesto de personas de todas las clases sociales se vió concurridísimo.

Reciba su distinguida familia y en particular sus hijos, nuestros estimados amigos D. Enrique y D. Federico Llansó y Seguí, la sentida expresión con que LA VOZ DE MENORCA se asocia al duelo que en los actuales momentos les embarga por pérdida tan sensible.

**Marítimas.**—Debido al fuerte viento reinante en la mañana de ayer y en la imposibilidad de que el vapor *Menorquin* pudiese efectuar operaciones frente al puerto de Ciudadela demoró su salida hasta que se hubo transportado por tierra la correspondencia de aquella ciudad, y una vez embarcada salió á las ocho para Alcudia y Barcelona.

—A las cuatro de la tarde salió en viaje directo para Barcelona el *Isla de Menorca*.

—La compañía de vapores «La Marítima nos ha facilitado los siguientes telegramas:

Barcelona 5, 7'40.

Fondeado «Isla de Menorca á las cinco y media sin novedad; mala travesía.—Ginart.

Barcelona 5, 7'30.

«Menorquin» fondeado sin novedad á las seis; mala travesía.—Cabot.

Relación de los pasajeros embarcados en el vapor «Menorquin» para Alcudia y Barcelona:

D. Baltasar Roura, José Carol, José Francés, Gabriel y Antonio Pons. —Total 5.

Embarcados en el «Isla de Menorca» en viaje directo para Barcelona:

D. Antonio Rubio, Roberto Roselló, Avelardo López, Manuel Alcaraz, José Martínez, Felipe Santus, José Llacine, Antonio Tolsa, Rafael Sánchez, Antonio Lladó, Francisco Jordá, Martín Artugas, Andrés Blane, Ricardo Sanz, Francisco Abril y dos más, José Bondié, Ramón Puigbó, Julián de Fransisco, Julián Cladellas, Francisco Solanas y un soldado, un cabo y cuatro corrigendos, un preso y dos guardias, María Pons, Juan Ribera, Félix Islas, Francisco Semper, Eduardo ocaña y Esposa, Guillermo Roig, Lorenzo Pons, Félix Morera, José Prats, Odón Volant, Miguel Gomá, Petra Almazán, Catalina Giménez, Pelayo Casamitjana, Valentín Mergá, Subinspector Médico primero, Isabel Vela y tres hijos, corrigendos, Juana Sintés y dos niños, tres individuos de Marina, Vicente Sala, Antonio Giner, Jaime Gomila, Avelina Valls, Antonio Riera y Esposa, Enrique Orbitg. —Total 67.

ADMINISTRACION DEPOSITARIA Especial de Hacienda de Mahón.

A efectos de reclamación de agravios, quedan expuestos al público en esta oficina, el padrón de carruajes de lujo y la matrícula de subsidio industrial y de comercio de esta Ciudad, para el próximo año de 1907, por espacio de diez días, á contar desde la inserción del presente anuncio, en el Boletín Oficial de la provincia. Transcurrido dicho plazo, no será atendida reclamación alguna.

Mahón 2 Noviembre 1906.—El Administrador Depositario, José Riera.

AUTOMOVILES DE MENORCA

Se participa al público que no llegando hasta mañana martes el correo directo de Barcelona el automóvil saldrá á las nueve en vez de las siete como lo hacia todos los martes. Mahón 5 Noviembre 1906.—Miguel Estela.

**Disposición importante.**—Por la dirección general de comunicaciones se ha dispuesto que los carteros repartan á domicilio las cartas con valores declarados, siempre que la cantidad contenida no exceda de mil pesetas.

SERVICIO TELEGRÁFICO de LA VOZ DE MENORCA

Entierro de Jutí

Madrid 5, 1'30.

Barcelona.—Se ha verificado el entierro del diputado Sr. Jutí estando concurridísimo.

Los elementos radicales que concurrieron al acto, al intentar el clero de incautarse del cadáver le obligaron á retirarse, siendo llevado el féretro en hombros hasta el cementerio.

Cotización oficial

Madrid 3 Noviembre á las 11'00.

4 <sup>o</sup> interior . . . . .	81'35
5 <sup>o</sup> por 100 . . . . .	100'55
Banco España . . . . .	434'00
Tabacalera . . . . .	394'00
Paris á la vista . . . . .	09'95 á 09'75
Londres id. . . . .	27'71 á 00'00

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: ENCAJES, REALCE, MATICES, PUNTO VAINICA, etc., ejecutados con la máquina

*Doméstica bobina central*

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

*Máquinas para toda industria en que se emplee la costura*

## MAQUINAS SINGER PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales

Pídase el Catálogo ilustrado que se dá gratis

Mahón-José Casado-Castillo 56

La Compañía fabril Singer

CONCESIONARIOS ESPAÑA

ADCOCK Y C.<sup>a</sup>

Sucursal en la provincia de las islas Baleares

PALMA DE MALLORCA, Jaime II

## GUANO MASSUET

para

la Agricultura en general

BARCELONA

Para conseguir buenas cosechas y desde luego sacar provecho del trabajo invertido en el desarrollo del expresado arte, es indispensable, ante todo, contar con la buena preparación de la tierra.

El Guano Massuet, es indiscutiblemente uno de los mejores que hasta hoy se conocen, como pueden probarlo las hortalizas, sembrados, plantas, viñas, etc., que han crecido en tierra abonada con dicho Guano Massuet garantizado por su buen resultado.

**DESPACHO:** Juan Lladó, Angel 11, -MAON. H

## Talleres P. Sturla

Rosario, 27

Se hacen fotografías á 20 céntimos

Postales con la fotografía á 25 y 40 céntimos

Id. con fotografías de vistas de Menorca 25 céntimos

Se iluminan toda clase de fotografías.

Postales fotográficas se iluminan á 10 céntimos.

Marcos artísticos y modernos para fotografías á precios nunca vistos.

También en dichos talleres se restauran, limpian, pintan y esmaltan coronas.

Se encargan también de marcos fashionables propios para cementerios á precios convencionales.

## Almacén de muebles de Sintés

BARATURA

Buffet comedor tallado y con marmol; seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visítad este establecimiento que hay novedad



## Gran surtido de paraguas

para señoras, caballeros y niños

Se ha recibido en el establecimiento de MANUEL BUILS (Nueva 16) los cuales se expenderán á precios muy economicos,

Nueva, 16

## Abrigos Impermeables

Marca Neptuno y León pegados y cosidos

De paño sin goma

CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas que se deseen. Para muestras y precios dirigirse al Representante en Menorca, D. Juan T. Vidal, —Doctor Orfila, 10 y en Ciudadela á D. Antonio Alzina. Precios limitadísimos.

## ARBORES

Frutales, Forestales y de Adorno

Palmeras y plantas de salón. Rosales cultivados en maceta. Gran variedad en Crysantenos y Dalias. Vides americanas, Cepas cultivadas en maceta. Guano de Pescado, marca «The Brig.» Es el mejor de los abonos conocidos para las estercoladuras duraderas, especialmente para la vid, árboles y cereales, como también en horticultura. Caldo Bordelés Casellas. Este preparado es excelente y de resultados positivos en horticultura, arboricultura y floricultura. Abonos químicos entablillas comprimidas, solubles al agua para toda clase de plantas en maceta. Pulverizadores automáticos Muratori. Funcionan por medio del aire comprimido, empleados para el tratamiento de las enfermedades de la viña, árboles y plantas. Los hay de medida de 2, 3, 13 y 16 litros de líquido. Para instrucciones, catálogos y encargos dirigirse á D. Luis Gimier y Darder, calle de la Infanta, número 10-MAHON.

## MUEBLES

Sala, Comedor, Alcoba y otros. se venden muy baratos.

Darán razón: Castillo n.º 40.

### ALCALDIA DE MAHON

Se suplica al público se abstenga en absoluto de pasar por la cuesta Larga, toda vez que en la parte inferior de la misma hay desprendimientos, ocasionados por las lluvias de estos días, que ofrecen inminente peligro para los transeuntes. Mahón 27 Octubre 1906.—El Alcalde, José María Mercadal.

### CUERPO DE TELÉGRAFOS

Estación de Mahón

Vacante en esta Estación la plaza de Repartidor de despachos á domicilio, dotada con el haber diario de una peseta, con descuento del 10 por 100, y á la que pueden aspirar los jóvenes de buena conducta que, sabiendo leer y escribir, no hayan cumplido 16 años de edad, se anuncia al público para conocimiento de aquellos á quienes pueda convenir. Mahón 27 octubre 1906.—El Jefe, M. Juan Sampol.

### APARADORAS

En la zapatería situada en la Plaza del Príncipe número 11, se necesitan que sepan su obligación.

### CASINO «DEL CONSEY»

Se pone en conocimiento de los Señores socios que, en el Café de esta Sociedad, se halla de manifiesto por el término de seis días conforme previene el vigente Reglamento, la reforma de los artículos 29 y 30 del mismo presentada por doce Sres. socios en el día de hoy, la que há de someterse á la aprobación de la junta general extraordinaria que se ha acordado convocar al efecto en su día y tendrá lugar el domingo 11 de Noviembre próximo á las once de su mañana.

Mahón 28 de Octubre de 1906.—Por acuerdo de la J. de G., El Vice-Secretario, Juan Gelabert Vives.—V.º B.º El Presidente, por ausencia José Pons.

### BUÑUELOS

Se encontrarán durante todo el resto de la temporada en la Bollería de Castañol, Hannover 36. En dicho establecimiento también se encontrarán bollos para miel y manteca y los ricos «panets de mort». 36 Hannover 36.

### APRENDIZ BARBERO

Se necesita uno de 13 á 14 años en la calle Nueva núm. 3.

Imprenta de Francisco Fábregues á cargo de M. Ribé.